### Cassazione civile sez. III, 24/04/2019, n.11198

#### RILEVATO IN FATTO

che:

Nel 2010, B.F., in proprio e quale genitore esercente la potestà sul minore P.A., e B.G. convennero in giudizio, dinanzi al Tribunale di Milano, S.M., C.G., S.L. e la Duomo Unione Assicurazioni S.p.a., per sentirli condannare al risarcimento dei danni subiti in proprio e iure hereditatis in conseguenza del decesso di D.B.M.B. (madre dei B. e nonna del P.) a seguito del sinistro stradale provocato dal minorenne S.M., alla guida del motoveicolo di proprietà del padre, S.L..

Esposero gli attori che il sinistro era da ricondursi a responsabilit\( \tilde{A}\) esclusiva del ragazzo, che teneva una condotta di guida inidonea a salvaguardare il traffico dei pedoni in uscita dalla chiesa, come la D.B. e che la stessa aveva riportato un gravissimo trauma cranico encefalico che ebbe a portarla a decesso dopo 282 giorni di permanenza in ospedale in coma vegetativo subentrato alle lesioni.

Si costituirono in giudizio S.M. e C.G., madre del minore, contestando lâ??addebito di responsabilità mosso dagli attori e chiedendo il rigetto delle pretese attoree. Allâ??udienza di precisazione delle conclusioni si costituì anche la Duomo Unione Assicurazioni chiedendo, in via principale il rigetto delle domande proposte dagli attori e, in via subordinata, la liquidazione del danno che fosse provato nei limiti del massimale di polizza. S.L. rimase contumace.

Il Tribunale di Milano, con la sentenza n. 3034/2013, accert $\tilde{A}^2$  la responsabilit $\tilde{A}$  esclusiva del minore nella causazione del sinistro e perci $\tilde{A}^2$  condann $\tilde{A}^2$  i convenuti S.M., S.L. e Duomo Assicurazioni S.p.a., nella qualit $\tilde{A}$  di conducente, proprietario e assicuratore del veicolo, a risarcire il danno subito dagli attori.

Quanto alla convenuta C.G., chiamata a rispondere in solido con il marito per fatto illecito del figlio ai sensi dellâ??art. 2048 c.c., il Tribunale respinse la domanda, ritenendo che non ne ricorressero i presupposti poichÃ" la stessa, separata da diversi anni dal marito, non conviveva con il minore e non avrebbe potuto esercitare alcun controllo sullâ??utilizzo del motociclo da parte del figlio, peraltro abilitato ad esercitarsi nella guida del mezzo.

Relativamente alla liquidazione del danno, per quel che qui rileva, il Tribunale riconobbe agli attori il danno non patrimoniale sofferto dalla D.B. nel periodo tra investimento e decesso in termini di inabilit $\tilde{A}$  temporanea, escludendo invece la sussistenza di un danno biologico della D.B. in termini di postumi permanenti, posto che dalla documentazione medica e dalle perizie medico legali prodotte dagli attori risultava che la D.B. entr $\tilde{A}^2$  in coma appena giunta al pronto

soccorso e non ne usc $\tilde{A}$  $\neg$  fino al decesso, nonostante i ripetuti interventi di neurochirurgia susseguitisi nel corso della degenza.

- 2. La decisione  $\tilde{A}$ " stata confermata dalla Corte dâ?? Appello di Milano, con la sentenza n. 1812/2015 del 27 aprile 2015.
- 3. Avverso tale sentenza propongono ricorso in Cassazione i signori B.F. e G., sulla base di due motivi.
- 3.1. Resistono con controricorso la Tua Assicurazioni S.p.a. (già Duomo Unione Assicurazioni S.p.a.) e la signora C.G.. Gli intimati S.M. e S.L. non hanno svolto difese.

#### Diritto

# CONSIDERATO IN DIRITTO

che:

4.1. Con il primo motivo, i ricorrenti lamentano, ai sensi dellà??art. 360 c.p.c., n. 3, la â??violazione ovvero falsa applicazione degli artt. 2059 e 2597 c.c., e degli artt. 115 e 116 c.p.c.â?•, nonchÃ", ai sensi dellâ??art. 360 c.p.c., n. 5, lâ??omesso esame di un fatto decisivoâ?•.

Secondo i ricorrenti la ricostruzione in fatto operata dal giudice dellâ??appello, divergente rispetto a quello operato in primo grado â?? perchÃ" questâ??ultimo ha rigettato la domanda di danno biologico permanente, mentre la Corte di Appello non si Ã" espressa su tale voce di danno, argomentando solo sul danno morale â?? sarebbe carente e superficiale. La Corte dâ??appello, infatti, non avrebbe tenuto conto delle risultanze di documenti medici depositati agli atti, dai quali emergerebbe che la signora D.B. non sarebbe rimasta in condizioni di coma vegetativo ininterrotto per lâ??intero arco temporale dal sinistro alla morte, ma avrebbe avuto diversi periodi di risveglio, caratterizzati anche da movimenti finalistici. La Corte dâ??appello, inoltre, avrebbe erroneamente rigettato le istanze istruttorie volte a dimostrare tali circostanze.

Inoltre, avrebbe omesso qualsiasi riferimento alle risultanze di un referto di primo soccorso, dal quale emergerebbe che la signora D.B. â??presentava gli occhi aperti in modalitĂ spontanea, rispondeva alle domande, localizzava il doloreâ?•.

Il motivo  $\tilde{A}$ " inammissibile sotto vari profili.

Innanzitutto, le censure svolte dai ricorrenti sono inammissibili perch $\tilde{A}$ " mirano ad introdurre un diverso apprezzamento del fatto, rispetto a quello effettuato dal giudice di merito, risolvendosi in una diversa lettura delle risultanze processuali, effettuata dalla ricorrente, che non pu $\tilde{A}^2$  trovare ingresso in questa sede di legittimit $\tilde{A}$ 

 $Ci\tilde{A}^2$  senza contare che i ricorrenti non specificano neppure la fase e sede processuale in cui sarebbe stato prodotto il referto di primo soccorso il cui esame sarebbe stato asseritamente trascurato dalla Corte di Appello. Dâ??altra parte, la deduzione del vizio di omesso esame ex art. 360 c.p.c., n. 5,  $\tilde{A}$ " inammissibile perch $\tilde{A}$ " i ricorrenti non dimostrano che lâ??esclusione, da parte di entrambi giudici del merito, dellâ??assunto fattuale in questione (ovvero del fatto che la D.B., durante il corna, fosse in grado di percepire il proprio stato fisico) si basa su ragioni diverse (cfr. tra le pi $\tilde{A}^1$  recenti Cass., sez. I, 24 agosto 2017, n. 20335).

4.2. Con il secondo motivo, i ricorrenti lamentano, ai sensi dellà??art. 360 c.p.c., n. 3, la â??violazione ovvero falsa applicazione degli artt. 2048,2054 e 2697 c.c., e degli artt. 115 e 166 c.p.c.â?•.

La sentenza impugnata sarebbe censurabile anche per aver escluso la responsabilit $\tilde{A}$  della madre di S.M. per il fatto illecito del figlio.

In primo luogo, la circostanza che il minore fosse munito di foglio rosa non sarebbe rilevante perchÃ" il possesso di tale documento, non equivalente alla patente, gli avrebbe consentito solo di esercitarsi in luoghi poco frequentati e non quindi di circolare vicino ad una chiesa di domenica.

Inoltre, anche a non voler ritenere provata la convivenza tra i genitori del minore (i quali si sono affidati al medesimo difensore e hanno ricevuto le notifiche allo stesso domicilio), la madre non sarebbe comunque sottratta alla responsabilità ex art. 2048 c.c., non avendo la stessa fornito la prova della correttezza dellâ??educazione impartita.

Al contrario, emergerebbe dai documenti agli atti e, in particolare, dalla relazione dei servizi sociali, un quadro rappresentativo della responsabilit $\tilde{A}$  di entrambi i genitori per culpa in educando.

Infine, la Corte avrebbe errato nel non considerare che, dalla stessa relazione dei servizi sociali, emergerebbero indizi dellà??effettiva convivenza dei coniugi, non facendosi in tale relazione alcun cenno allo stato di separazione personale di questi ultimi.

 $Ti\ motivo\ \tilde{A}$  "infondato.

Secondo lâ??orientamento di questa Corte, la responsabilità del genitore per il danno cagionato dal fatto illecito del figlio minore non emancipato, a norma dellâ??art. 2048 c.c., Ã" subordinata al requisito della coabitazione, perchÃ" solo la convivenza può consentire lâ??adozione di quelle attività di sorveglianza e di educazione, il cui mancato assolvimento giustifica la responsabilità medesima (Cass. civ. Sez. III, 13/04/1979, n. 2195).

Di conseguenza, in mancanza del requisito della coabitazione, non pu $\tilde{A}^2$  ritenersi sussistente la responsabilit $\tilde{A}$  diretta del genitore per fatto illecito del figlio di cui allà??art. 2048 c.c..

Risultano poi irrilevanti, ai fini della configurazione della responsabilit\tilde{A} della madre non convivente, sia la circostanza che il minore fosse in possesso del foglio rosa e non della patente, sia le risultanze della relazione dei servizi sociali.

Del resto, anche in questa sede i ricorrenti tendono in realt $\tilde{A}$  ad una rilettura dei documenti e ad un riesame del merito della causa, e dunque ad una nuova e diversa valutazione da parte del giudice di legittimit $\tilde{A}$ , allo stesso preclusa.

5. Le spese del presente giudizio di legittimit\( \tilde{A} \) seguono la soccombenza.

## **PQM**

la Corte rigetta il ricorso e condanna i ricorrenti al pagamento in favore dei controricorrenti delle spese del giudizio di legittimit\( \tilde{A} \) che liquidava ciascuno dei ricorrenti in Euro 3.500,00 per compensi, oltre alle spese forfettarie nella misura del 15 per cento, agli esborsi liquidati in Euro 200, ed agli accessori di legge.

Ai sensi del D.P.R. n. 115 del 2002, art. 13, comma 1 quater, inserito dalla L. n. 228 del 2012, art. 1, comma 17, d\( \tilde{A} \) atto della sussistenza dei presupposti per il versamento, da parte del ricorrente principale, dell\( \tilde{a} \)? ulteriore importo a titolo di contributo unificato pari a quello dovuto per il ricorso principale, a norma del citato art. 13, comma 1 bis.

 $Cos\tilde{A}$  ¬ deciso in Roma, nella Camera di Consiglio della Sezione Terza Civile della Corte Suprema di Cassazione, il 17 dicembre 2018.

Depositato in Cancelleria il 24 aprile 2019

# Campi meta

**Massima :** La responsabilit $\tilde{A}$  del genitore per il danno cagionato dal fatto illecito del figlio minore non emancipato  $\tilde{A}$ " subordinata al requisito della coabitazione.

**Supporto Alla Lettura :** L'articolo 2048 c.c. fa riferimento a due figure di responsabilità . La prima Ã" quella dei genitori e dei tutori per i danni commessi dal minore o dalla persona soggetta alla tutela; la seconda Ã" quella dei precettori e dei maestri dâ??arte. Sono precettori gli insegnanti della scuola pubblica e privata, di qualunque ordine e grado.